كارتنى سىرتقى گىرۋىكىنى بويلاپ كېسىڭ. ئىسمىڭىزنى يېزىپ، ئۇنى يېنىڭىزدا ئېلىپ يۈرۈڭ.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

UYGHUR ئۇيغۇرچە

مەن لاياقەتلىك تېببىي ئاغزاكى تەرجىمانىنىڭ مۇلازىمىتىنى تەلەپ قىلىمەن

مەن 1964-يىلدىكى «پۇقرالار ھوقۇقى قانۇنى»نىڭ VI ماددىسى ۋە Affordable Care Act قانۇنىنىڭ كەمسىتىشىنى چەكلەش بەلگىلىمىسىگە (1557-تارماق) ئاساسەن، لاياقەتلىك تېببىي ئاغزاكى ۋە يازما تەرجىمانىنىڭ مۇلازىمىتىنى تەلەپ قىلىمەن. تېببىي تەرجىمانلىق تەربىيەسى ئالمىغان ئائىلە ئەزالىرى ۋە قوش تىللىق خادىملار تېببىي تەرجىمان بولۇپ ئىشلەشكە لاياقەتلىك ئەمەس.

ياردەم كېرەكمۇ؟ بىز بىلەن ئالاقىلىشىڭ
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

UYGHUR ئۇيغۇرچە

مەن لاياقەتلىك تېببىي ئاغزاكى تەرجىمانىنىڭ مۇلازىمىتىنى تەلەپ قىلىمەن

مەن 1964-يىلدىكى «پۇقرالار ھوقۇقى قانۇنى»نىڭ VI ماددىسى ۋە Affordable Care Act قانۇنىنىڭ كەمسىتىشىنى چەكلەش بەلگىلىمىسىگە (1557-تارماق) ئاساسەن، لاياقەتلىك تېببىي ئاغزاكى ۋە يازما تەرجىمانىنىڭ مۇلازىمىتىنى تەلەپ قىلىمەن. تېببىي تەرجىمانلىق تەربىيەسى ئالمىغان ئائىلە ئەزالىرى ۋە قوش تىللىق خادىملار تېببىي تەرجىمان بولۇپ ئىشلەشكە لاياقەتلىك ئەمەس.

ياردەم كېرەكمۇ؟ بىز بىلەن ئالاقىلىشىڭ
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Uyghur · ئۇيغۇرچە** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Uyghur · ئۇيغۇرچە** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

The back of the card. Print it on the back of page 1.